



Bộ phận kiểm tra học vấn - Hướng dẫn cho APS cho Nghệ sĩ

Dành cho sinh viên học các khóa học thuần túy nghệ thuật

Ban hành: Tháng 5.2010

APS là một bộ phận thuộc Phòng lãnh sự và thị thực của Đại sứ quán Đức tại Hà Nội. APS thẩm tra liệu sinh viên xin du học có đáp ứng được các điều kiện cơ bản để nhập học đại học tại Đức, đồng thời thẩm tra các chứng chỉ học tập. Thủ tục này được áp dụng từ ngày 01 tháng 1 năm 2007 đối với tất cả các sinh viên muốn bắt đầu học đại học ở Đức từ học kỳ mùa đông năm 2007.

Những quy định được nêu trong bản hướng dẫn này dành cho những sinh viên và những người đã tốt nghiệp đại học và cao đẳng tại Việt Nam muốn xin học tại một **trường đại học mỹ thuật hoặc một nhạc viện** của Đức. Những quy định này chỉ dành cho những ngành học thuần túy nghệ thuật như hội họa, múa, dương cầm. Những quy định này không dành cho những ngành học design hoặc sư phạm.

Đối với những người xin du học những ngành học thuần túy nghệ thuật, APS được thực hiện theo **thủ tục đơn giản** chỉ gồm có việc **thẩm tra giấy tờ** mà không cần phỏng vấn.

Các điều kiện để được nhập học đại học tại Đức đã được Hội nghị bộ trưởng văn hóa các bang của Đức quy định lại và có hiệu lực từ ngày 15.03.2009, cụ thể như sau:

- có giấy gọi nhập học một khóa đại học chính quy hệ bốn năm trở lên tại một trường đại học được công nhận tại Việt Nam **hoặc** có bằng tốt nghiệp hệ chính quy của một trường cao đẳng được công nhận tại Việt Nam thì **được nhận vào dự bị đại học/thi đầu vào**
- đã học ít nhất bốn học kỳ thuộc một khóa đại học chính quy hệ bốn năm trở lên tại một trường đại học được công nhận tại Việt Nam **hoặc** có bằng tốt nghiệp hệ chính quy của một trường cao đẳng được công nhận tại Việt Nam và có giấy gọi nhập học vào học kỳ thứ 5 của một khóa đại học chính quy hệ bốn năm trở lên của một trường đại học được công nhận ở Việt Nam thì **được nhận thẳng vào đại học theo ngành học ở Việt Nam.**
- đã tốt nghiệp đại học hệ chính quy bốn năm trở lên (có viết luận văn tốt nghiệp) của một trường đại học được công nhận tại Việt Nam thì **được học thêm một ngành khác hoặc học tiếp cao học.**

Lệ phí thẩm tra APS cho Nghệ sĩ là 50 USD. (Trong đó chưa có lệ phí nộp hồ sơ xin cấp thị thực tại Đại Sứ quán Đức ở mức tính theo đô la Mỹ hiện nay là 40 USD.) Lệ phí APS phải được trả trước tại Vietcombank và hóa đơn trả lệ phí phải được nộp cùng hồ sơ.

Tài khoản: German Embassy, 29 Tran Phu, Hanoi,
Số tài khoản: 0011371844717
Vietcombank

Khi trả tiền tại ngân hàng, đề nghị ghi rõ họ tên, ngày sinh của Quý vị và „APS“.

Những hồ sơ phải nộp:

1. 1 đơn điền đầy đủ kèm ảnh hộ chiếu (có thể lấy mẫu đơn tại APS hoặc tải xuống từ trang Web của Đại sứ quán Đức). Đề nghị điền đơn cẩn thận bằng tiếng Đức hoặc tiếng Anh bằng chữ in, và **ghi rõ đầy đủ họ tên.**
2. 1 bản chụp chứng thực chứng minh thư nhân dân
3. Một phong bì thư cỡ A4, trên đó ghi rõ tên và địa chỉ của người nhận chứng chỉ APS qua đường bưu điện

Adresse:
Đại Sứ quán Đức ở Việt Nam
APS
29 Tran Phu, Q. Ba Đình
Hà Nội

Telefon:
04-38 453 836/7
04-38 430 245/6

Telefax:
04-38 439 969

Email:
aps_hanoi@yahoo.com

Internet:
www.hanoi.diplo.de

Öffnungszeiten:
Montag + Mittwoch
14.00 Uhr – 15.00 Uhr

Bankverbindung:
German Embassy
29 Tran Phu, Hanoi
0011371844717
Vietcombank

4. 1 bản sao chứng thực và 1 bản dịch chứng thực của những giấy tờ như sau:

Đối với sinh viên được gọi vào một trường đại học Việt Nam nhưng chưa học học kỳ nào

- giấy chứng nhận tốt nghiệp trung học phổ thông (tạm thời); nếu tốt nghiệp phổ thông đã hơn một năm: bằng tốt nghiệp trung học phổ thông cộng thêm bằng điểm lớp 12
- giấy báo trúng tuyển đại học (với điểm của ba môn thi *tổng cộng 15 điểm trở lên và không môn nào dưới 4 điểm*)
- giấy gọi vào đại học

Đối với sinh viên đang học đại học:

- bằng tốt nghiệp trung học phổ thông
- giấy báo trúng tuyển đại học (với điểm của ba môn thi *tổng cộng 15 điểm trở lên và không môn nào dưới 4 điểm*)
- giấy gọi vào đại học
- bảng điểm các học kỳ đại học đã qua

Những người đã tốt nghiệp:

- bằng tốt nghiệp trung học phổ thông
- bảng điểm các năm đại học
- bằng tốt nghiệp đại học

5. 1 bản sao chứng thực các chứng chỉ ngoại ngữ tiếng Anh và/hoặc tiếng Đức hoặc một bản ghi rõ thời gian tự học ngoại ngữ

6. Hóa đơn ngân hàng về việc trả lệ phí

Có thể đích thân nộp hồ sơ tại phòng lễ tân Đại sứ quán Đức tại Hà Nội hoặc **gửi qua bưu điện theo địa chỉ** sau:

Đại Sứ quán Đức tại Việt Nam, APS, 29 Trần Phú, Quận Ba Đình, Hà Nội

Thời gian APS tiếp khách để giải đáp thắc mắc:

Thứ hai và thứ tư hàng tuần, từ 14 giờ 00 đến 15 giờ 00

Trong thời gian 4-8 tuần kể từ ngày nộp hồ sơ Quý vị sẽ được thông báo bằng văn bản về kết quả kiểm tra.

Địa chỉ liên hệ của APS:

Địa chỉ: Đại sứ quán Đức, APS, 29 Trần Phú, Quận Ba Đình, Hà Nội
Điện thoại: 04-3845 38 36/7, 04-3843 02 45/6
Fax: 04- 3843 99 69
Email: aps_hanoi@yahoo.com
Trang Web: www.hanoi.diplo.de

Địa chỉ liên hệ xin tư vấn du học:

Văn phòng DAAD tại Hà Nội
Trung tâm Việt-Đức
Đại học Bách Khoa Hà Nội
1 Đại Cồ Việt, Hà Nội
Điện thoại: +84 4 38 683 773
Fax: +84 4 38 683 772
eMail: daad@daadvn.org

Trung tâm thông tin DAAD tại Tp Hồ Chí Minh
18-20 Đường Số 1, Cư Xá Đô Thành
Phường 4, Quận 3
Tp. Hồ Chí Minh
Điện thoại: +84 8 39 252 008
Fax: +84 8 39 252 008
eMail: daad-hcmc@daadvn.org

Các đường Link cung cấp thông tin du học: www.campusgermany.de www.daadvn.org
www.studienkollegs.de www.daad.de

Adresse:
Đại Sứ quán Đức ở Việt Nam
APS
29 Tran Phu, Q. Ba Đình
Hà Nội

Telefon:
04-38 453 836/7
04-38 430 245/6
Telefax:
04-38 439 969

Email:
aps_hanoi@yahoo.com
Internet:
www.hanoi.diplo.de

Öffnungszeiten:
Montag + Mittwoch
14.00 Uhr – 15.00 Uhr

Bankverbindung:
German Embassy
29 Tran Phu, Hanoi
0011371844717
Vietcombank